

## Společenská odpovědnost, ochrana životního prostředí a shoda produktů

V následujících ustanoveních jsou definovány standardy a požadavky na společenskou odpovědnost, ochranu životního prostředí a shodu produktů **Daimler Truck AG („DTAG“)**, které musí splňovat partneři DTAG: jde o dodržování mezinárodně uznávaných lidských a zaměstnaneckých práv, zvláště zákazu dětské práce a nucené práce, dodržování pravidel týkajících se nerostných surovin pocházejících z nelegálních zdrojů, shodu s ekologickými standardy a směrnici včetně preventivní ochrany životního prostředí, a dále o shodu s příslušnými požadavky na produkty a předpisy v oblasti dobrých životních podmínek zvířat. Tato ustanovení jsou založena na „Standardech pro obchodní partnery“ DTAG a našem celopodnikovém „Prohlášení k zásadám společenské odpovědnosti a lidských práv“. Jsou rovněž založena na národní legislativě a předpisech, mezi něž patří zvláště německý zákon o náležité péči v dodavatelském řetězci z 16. července 2021 (LkSG) a mezinárodní standardy jako např. Všeobecná deklarace lidských práv, 10 principů mezinárodní iniciativy „Global Compact“ (dobrovolná iniciativa pod záštitou Organizace spojených národů, <http://www.unglobalcompact.org>), Obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv (dále jako „Obecné zásady OSN“, v anglickém jazyce: OHCHR | Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations “Protect, Respect and Remedy” Framework), Směrnice OECD pro Organizaci pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD.org) a základní pracovní standardy Mezinárodní organizace práce (ILO, <http://www.ILO.org>).

Partner tímto souhlasí s dodržováním následujících standardů (dále jako „**podmínky DTST 36**“):

### I. Standardy v oblasti lidských práv a dobrých pracovních podmínek

#### 1. Zákaz dětské práce

Partner je povinen dodržovat alespoň Úmluvu o nejnižším věku pro vstup do zaměstnání (úmluva č. 138 Mezinárodní organizace práce) a Úmluvu o zákazu a okamžitých opatřeních k odstranění nejhorších forem dětské práce (úmluva č. 182 Mezinárodní organizace práce) ve svém podniku. Partner se obzvláště v rámci svého podnikání zavazuje, že dodávané produkty jsou nebo byly vyrobeny a zpracovány bez použití dětské práce ve smyslu úmluv č. 138 a č. 182 Mezinárodní organizace práce a bez porušení povinností vyplývajících z implementace těchto úmluv a všech dalších aplikovatelných národních nebo mezinárodních předpisů pro boj proti dětské práci.

#### 2. Zákaz nucené práce a moderního otroctví

2.1 Partner v rámci svého podnikání prohlašuje, že jeho veškeré postupy jako zaměstnavatele odpovídají alespoň Úmluvě o nucené nebo povinné práci (úmluva č. 29 Mezinárodní organizace práce) a Úmluvě o odstranění nucené práce (úmluva č. 105 Mezinárodní organizace práce). Obzvláště platí, že všichni zaměstnanci mají svobodnou volbu ukončit pracovní poměr po přiměřené výpovědní lhůtě. Předchozí věta platí také v případě externích pracovníků.

2.2 Všechny formy nucené práce, zvláště povinná práce, dluhové otroctví, obchodování s lidmi a veškeré další formy moderního otroctví, stejně jako jiné formy dominance nebo útlaku na pracovišti, například na základě extrémního ekonomického nebo sexuálního vykořisťování a ponižování, musí být zakázány.

2.3 Partner nesmí omezovat svobodu pohybu svých zaměstnanců tím, že by zadržoval jejich identifikační doklady, ani jinými opatřeními proti vůli zaměstnanců. Je rovněž zakázáno protiprávní zadržování mezd zaměstnanců nebo vybírání poplatků v rámci nábory zaměstnanců.

### 3. Svoboda sdružování, právo na kolektivní vyjednávání a právo na stávku

Partner je povinen respektovat právo svých zaměstnanců podle vlastní vůle zakládat organizace nebo se k nim připojovat, určovat si své zástupce a být voleni jako zástupci. Zaměstnanci musí mít možnost otevřeně a pravidelně komunikovat s vedením společnosti prostřednictvím svých zástupců o pracovních podmínkách bez obav z jakéhokoli způsobu odvety. Jejich organizace mohou volně vyvíjet činnost v souladu s platnou legislativou podle místa zaměstnání. V závislosti na legislativě dle místa zaměstnání je zaručeno obzvláště právo na kolektivní vyjednávání a právo na stávku. V tomto ohledu jsou relevantní Úmluva o svobodě sdružování a ochraně práva odborově se organizovat (úmluva č. 87 Mezinárodní organizace práce) a Úmluva o provádění zásad práva organizovat se a kolektivně vyjednat (úmluva č. 98 Mezinárodní organizace práce). Pokud jsou svoboda sdružování a právo na kolektivní vyjednávání omezeny zákonem, Partner je povinen hledat alternativní způsoby, jak co nejlépe respektovat zásady úmluv č. 87 a č. 98 v souladu s místní legislativou.

### 4. Zákaz diskriminace

Je zakázána jakákoli forma diskriminace zaměstnanců. Zakázáno je obzvláště nerovné zacházení v zaměstnání z důvodu pohlaví, národnostního a etnického původu, sociálního původu, zdravotních handicapů, členství v odborech, politického přesvědčení, náboženství nebo víry, zdravotního stavu, věku, těhotenství nebo sexuální orientace, pokud není odůvodněno požadavky na dané zaměstnání. Partner je povinen provést alespoň taková opatření, která zabraňují diskriminaci ve smyslu úmluv č. 111 a č. 100 Mezinárodní organizace práce.

### 5. Zdraví a bezpečnost

Jako zaměstnavatel je Partner povinen zajistit bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu s úmluvami Mezinárodní organizace práce platnými v místě zaměstnání zaměstnance, zvláště úmluvou č. 155 Mezinárodní organizace práce, a rovněž příslušnými ustanoveními národní legislativy. Tato povinnost zahrnuje zvláště zavedení a uplatňování vhodných systémů řízení pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci („systémy řízení“) za účelem možnosti přijetí nezbytných preventivních opatření proti nehodám a poškození zdraví v souvislosti s pracovní činností. Partner prohlašuje, že je připraven neustále zdokonalovat své systémy řízení a pracovat na zavedení uznávaného a certifikovaného systému managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (např. ISO 45001) v rámci přiměřené lhůty. Partner musí mít zavedeny zdravotní a bezpečnostní směrnice, podporovat neustálý rozvoj a zlepšování pracovních podmínek a pravidelně poskytovat všem zaměstnancům příslušná školení. Partner je povinen zajistit bezpečné pracoviště, nezbytné pracovní vybavení a vhodné ochranné pomůcky, jakož i chránit své zaměstnance před nadměrnou fyzickou a duševní únavou. Zaměstnanci budou mít rovněž přístup k dostatečnému množství pitné vody a čistým sociálním zařízením; totéž se vztahuje na ubytování poskytované Partnerem. Podle potřeby musí být rovněž ubytování dimenzováno a vybaveno tak, aby bylo v co největší míře zabráněno nehodám a poškození zdraví, a tak bylo zajištěno vhodné ubytování.

### 6. Spravedlivé pracovní podmínky (odměňování, sociální výhody a pracovní doba)

6.1 Partner musí zajistit přiměřené odměňování (mzdy) a musí garantovat sociální výhody předepsané platnou legislativou. Odměňování musí být stanoveno v souladu s předpisy ohledně minimálních mezd podle platné legislativy. V míře, v níž platná legislativa nepředepisuje minimální mzdy, je třeba odměny kalkulovat v souladu s legislativou v místě zaměstnání. V každém případě musí odměny umožňovat zaměstnancům hradit alespoň nejnnutnější životní náklady. Přitom je třeba zohlednit příslušné místní životní náklady zaměstnance a jeho rodinných příslušníků a rovněž místní dávky sociálního zabezpečení a odměny za zaměstnání na plný úvazek. Mzdy za poskytnuté služby je nutné plně a pravidelně hradit a nesmí být protiprávně zadržovány. Partner musí zajistit, aby zaměstnanci získávali vhodnou formou jasné, podrobné a pravidelné informace o složení jejich odměn (mezd).

6.2 Pracovní doba musí odpovídat platné legislativě nebo oborovým normám, pokud poskytují vyšší stupeň ochrany, alespoň však úmluvám Mezinárodní organizace práce platným v místě zaměstnání, zvláště úmluvám č. 1 a č. 30 Mezinárodní organizace práce. Přesčasy musí být pouze dobrovolné a zaměstnancům musí být po 6 dnech práce v řadě udělen alespoň jeden volný den.

## 7. Využívání veřejných a soukromých bezpečnostních sil

V případě, že Partner využívá své vlastní bezpečnostní síly k ochraně svého provozu nebo pro tento účel najímá jiné bezpečnostní síly, je povinen zajistit, aby dodržovaly mezinárodně uznávaná lidská práva. Obzvláště platí, že Partner nesmí najímat ani využívat bezpečnostní síly, pokud by během jejich činnosti byly osoby vystaveny nelidskému nebo ponižujícímu zacházení, utrpěly smrtelné nebo jiné úrazy nebo pokud by jim bylo omezeno právo organizovat se a/nebo byla omezena svoboda sdružování.

## 8. Práva menšin, místních komunit a domorodého obyvatelstva

8.1 Partner se nesmí protiprávně účastnit nuceného vystěhování a nesmí protiprávně zabírat půdu, lesy nebo vodní plochy, jejichž využívání poskytuje někomu živobytí.

8.2 Partner se musí zdržet způsobení nepříznivých změn půdy, znečištění vody nebo vzduchu, hlukových emisí nebo nadměrné spotřeby vody, pokud by mohlo dojít k poškození něčího zdraví, podstatnému narušení přirozených prostředků pro uchování a výrobu potravin nebo zabránění či podstatnému omezení přístupu lidí k bezpečné a čisté pitné vodě nebo sociálním zařízením.

## II. Náležitá péče o lidská práva

### 1. Zavedení náležité péče o lidská práva

Partner je povinen v rámci přiměřené lhůty zavést ve své společnosti postupy pro náležitou péči o lidská práva (zvláště systém řízení rizik), pokud Partner dodává pro DTAG produkty nebo poskytuje služby, které jsou spojeny s nebezpečím možných nepříznivých dopadů na lidská práva v rámci hodnotového/výrobního řetězce, a přijmout systematická a přiměřená opatření náležité péče v souvislosti s lidskými právy s ohledem na daný proces. V tomto ohledu je relevantní národní legislativa v oblasti náležité péče, která se na Partnera vztahuje, a rovněž ustanovení Obecných zásad OSN a příslušných směrnic a zásad OECD. V souladu s Obecnými zásadami OSN a tam, kde je to relevantní, v souladu s platnou legislativou, je Partner povinen určit přiměřenost a rozsah těchto opatření podle velikosti a obratu svého podniku, charakteru a původu konkrétního produktu, služby anebo surovin, které jsou v nich obsažené, a zvláště s ohledem na související rizika.

## 2. Transparentnost, spolupráce a spoluúčast

2.1 Jako nutný předpoklad pro zavedení opatření náležitě péče o lidská práva popsané v Oddílu II.1 výše je Partner povinen zajistit transparentnost v rámci svého dodavatelského řetězce na základě interních postupů tak, aby bylo možné identifikovat rizika v oblasti lidských práv a, je-li třeba, přijmout vhodná protipatření a řídicí opatření.

2.2 Na žádost DTAG je Partner povinen poskytovat informace o postupech zavedených v jeho společnosti v oblasti náležitě péče o lidská práva a na vyžádání musí především úplně a pravdivě zodpovědět sebehodnoticí dotazníky při doložení odpovídajících dokumentů.

2.3 Na žádost DTAG je Partner povinen informovat DTAG o zjištěných rizicích a/nebo zmírňujících opatřeních a musí rovněž poskytnout DTAG příslušnou dokumentaci o opatřeních v oblasti náležitě péče. Partner je obzvláště povinen určit ty oblasti činnosti svého podnikání, která jsou nejvíce riziková ve smyslu nedodržování lidských práv (např. doly, hutě a rafinerie) a na vyžádání poskytovat o těchto oblastech činnosti relevantní informace (např. o společnosti a výrobních místech, kde se takové oblasti činnosti uskutečňují). DTAG se zavázala dodržovat Obecné zásady OSN a usiluje o transparentnost těchto „kritických oblastí výroby“ ve svém dodavatelském řetězci; Partner prohlašuje, že je připraven s ohledem na své možnosti co nejlépe podporovat tento cíl.

2.4 Partner umožní DTAG používat informace získané v souladu s těmito podmínkami DTST 36 v kontextu žádostí o informace adresovaných DTAG nebo dalších sebehodnocení vztahujících se k procesům zavedených v DTAG v oblasti náležitě péče o lidská práva, aniž by přitom došlo k dotčení povinnosti mlčenlivosti s ohledem na nezbytně předávané údaje.

2.5 Pokud některé porušení standardů v oblasti lidských práv a dobrých pracovních podmínek uvedených v oddílu I nelze ze strany některého partnera v blízké budoucnosti napravit, Partner je povinen okamžitě písemně nebo textovou formou uvědomit DTAG o této skutečnosti a společně s DTAG a/nebo relevantními třetími stranami navrhnout plán a časový harmonogram pro odstranění nebo minimalizaci tohoto porušování (plán nápravných opatření). Partner je povinen s ohledem na své možnosti co nejlépe podporovat DTAG.

2.6 Partner se zavazuje účastnit se na žádost DTAG školení a dalších kurzů zabývajících se standardy lidských práv a na vyžádání potvrdí svou účast DTAG poskytnutím odpovídající dokumentace.

2.7 Informuje-li DTAG Partnera o tom, že DTAG má zřízený vnitřní systém (kanál) pro přijímání stížností, musí Partner tuto informaci předat vhodným způsobem svým zaměstnancům. Vnitřní systém (kanál) pro přijímání stížností musí být přístupný zaměstnancům při zachování mlčenlivosti o totožnosti oznamovatele a účinné ochrany proti znevýhodňování. Nedojde-li k oznámení informace o existenci vnitřní systému (kanálu) pro přijímání stížností ze strany DTAG, Partner je sám odpovědný za nastavení účinného mechanismu pro přijímání stížností, který mohou využívat jednotlivci i společenství, jejichž lidská práva by mohla být nepříznivě ovlivněna.

## 3. Kontrola a audit

3.1 DTAG je oprávněna provádět kontroly a audity postupů zavedených Partnerem v oblasti náležitě péče o lidská práva a zajištění transparentnosti včetně opatření náležitě péče přijatých Partnerem v souvislosti s lidskými právy i včasného zavádění plánu nápravných opatření, jakož i zajistit kontrolu nebo audit třetí stranou pověřenou ze strany DTAG. Partner je povinen poskytovat DTAG nebo třetí straně pověřené ze strany DTAG veškeré požadované informace a dokumentaci

pro účely kontroly a umožnit jim vést diskuze nebo pohovory s vedoucími pracovníky, manažery a zaměstnanci, je-li to pro tyto účely přiměřeně nezbytné. Partner umožní DTAG nebo pověřené třetí straně zhotovovat kopie a výpisky.

3.2 V rámci dodávání produktů nebo poskytování služeb je Partner rovněž povinen zajistit, aby DTAG nebo třetí strana pověřená ze strany DTAG mohla provádět kontrolu a audit jeho dodavatelů a subdodavatelů, a to v nezbytném případě na základě zjištěného rizika.

3.3 DTAG smí používat informace a zjištění z těchto kontrol a auditů k plnění zákonných povinností, např. povinností vyplývajících z požadavků na výkaznictví.

#### 4. Odpovědné získávání tzv. konfliktních minerálů

4.1 Partner se zavazuje nedopouštět se a neúčastnit se závažných porušení lidských práv jako je mučení či kruté a ponižující zacházení včetně tělesných trestů, sexuálního násilí, válečných zločinů a zločinů proti lidskosti. Dodavatelé surovin pocházející z oblastí postižených konflikty a oblastí s vysokým rizikem, dodavatelé surovin převážených oblastmi postiženými konflikty, jakož i dodavatelé používající tyto suroviny ve svých produktech, jsou povinni účinně dodržovat povinnosti v oblasti náležité péče v rámci dodavatelského řetězce s cílem minimalizace rizik aktuálních a potenciálních nepříznivých vlivů podél dodavatelského řetězce. Jsou povinni popsat ve vhodně formulované strategii, jak systematicky zjišťují a iniciují protipatření a jak stanovují jejich priority.

4.2 Dodavatelé tzv. konfliktních minerálů (3TG - cín, tantal, wolfram a zlato) a dodavatelé, kteří používají tyto nerostné suroviny ve svých produktech, jsou povinni zjistit, oznámit a vyhodnotit všechny slévárny a rafinerie v rámci dodavatelských řetězců a posoudit, zda realizovaly proces náležité péče v souladu se Zásadami OECD pro náležitou péči pro zajišťování odpovědnosti v rámci dodavatelských řetězců pro minerály z oblastí postižených konflikty a oblastí s vysokým rizikem. Pro tento účel jsou příslušní dodavatelé povinni uplatňovat alespoň zavedené postupy, například Proces odpovědného zajišťování nerostných surovin (Responsible Minerals Assurance Process - RMAP). Příslušní dodavatelé jsou povinni zajistit, aby v okamžiku započetí výroby byly tyto nerostné suroviny odebírány výhradně od rafinerií a hutí, které splňují požadavky (status: vyhovující) RMAP Iniciativy pro zodpovědné nakládání s nerostnými surovinami (Responsible Minerals Initiative - RMI). Příslušní dodavatelé jsou povinni na vyžádání předložit DTAG odpovídající doklad (např. jednotný formulář pro konfliktní minerály (Conflict Minerals Reporting Template - CMRT)). Pokud některá huť nebo rafinerie nespĺňuje tento standard, DTAG může požádat Partnera o dlouhodobé vyřazení rafinerií a hutí, které nespĺňují zásady RMAP, z dodavatelského řetězce DTAG.

### III. Životní prostředí

#### 1. Obecná odpovědnost za životní prostředí, ekologická výroba a produkty

1.1 Partner zajistí, aby jeho výroba a jeho produkty plně odpovídaly platným ekologickým předpisům včetně podmínek povolování. Partner bude jednat v souladu se zásadami předběžné opatrnosti s ohledem na ochranu životního prostředí, vyvíjet iniciativu směřující k větší odpovědnosti za životní prostředí a podporovat rozvoj a šíření ekologických technologií.

1.2 Partneri, kteří dodávají komponenty a/nebo výrobní materiály, jsou povinni zavést vhodný certifikovaný management životního prostředí v souladu s ISO 14001, EMAS nebo srovnatelnými normami, a to nejpozději do dvou let od uzavření dodavatelské smlouvy, a poté ho nadále

uplatňovat po celou dobu trvání obchodního vztahu s DTAG a předložit příslušné osvědčení. Je vyžadován doklad ve formě certifikace akreditovanou certifikační firmou. Obnovené osvědčení je třeba předložit včas před vypršením původního období platnosti. Partneri, kteří nedodávají komponenty ani výrobní materiály, jsou povinni předložit DTAG odpovídající doklad na vyžádání.

## 2. Ochrana klimatu

2.1 Partner je povinen usilovat o stanovování vhodných cílů pro snižování svých emisí skleníkových plynů v rámci Scope 1 (přímé emise z výroby), Scope 2 (nepřímé emise spojené se spotřebou nakupované energie, která je k výrobě potřeba) a Scope 3 (nepřímé emise, které vznikají v dodavatelském řetězci a při likvidaci výrobků) a přijímat opatření směřující k dosažení cílů Pařížské dohody. Partner je povinen pravidelně monitorovat vývoj těchto emisí a na vyžádání ho vykazovat DTAG, zvláště s ohledem na svou stopu CO<sub>2</sub> na produktové úrovni.

2.2 Pro účely snížení emisí CO<sub>2</sub> se od partnera očekává dodržování zásad prevence, redukce a – pokud to není možné – kompenzace a neutralizace.

2.3 Partner prohlašuje, že je připraven podporovat klimatické cíle DTAG. Partner je povinen zavázat se k plnění cílů DTAG pro CO<sub>2</sub> na úrovni materiálů a komponent, které se sjednávají v rámci procesu přidělování zakázek a jejichž záměrem je střednědobé dosažení CO<sub>2</sub> neutrálních produktů. Pro přispění k dosažení těchto cílů musí být tyto požadavky dále předávány v rámci Partnerova vlastního dodavatelského řetězce.

## 3. Ochrana životního prostředí v souvislosti s výrobou

Partner je povinen zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí ve všech fázích výroby. V tomto kontextu je Partner povinen zajistit následující, zvláště s ohledem na své vlastní výrobní provozy a svou výrobu.

### 3.1 Využívání a spotřeba zdrojů včetně vody a energie

a) Je třeba omezovat, popř. zcela přestat spotřebovávat - je-li to možné - zdroje (včetně vody a energie) v průběhu výroby. Lze toho dosáhnout buď přímo v místě původu nebo prostřednictvím vhodných postupů a opatření, např. úpravami procesů při výrobě a údržbě nebo postupů ve společnosti, využíváním alternativních materiálů, uplatňováním úspor, recyklací nebo opětovným používáním materiálů.

b) Je třeba monitorovat a dokumentovat spotřebu energie. Je třeba nalézt ekonomická řešení pro zvyšování energetické účinnosti a minimalizování spotřeby energie.

c) Partner je povinen typizovat, monitorovat, kontrolovat a, je-li třeba, zpracovávat odpadní vody z výrobních postupů a sanitárních zařízení před jejich vypouštěním nebo likvidací.

### 3.2 Nakládání s odpadem / Basilejská úmluva

a) Partner je povinen snižovat nebo eliminovat vytváření odpadu všech druhů.

b) Partner je povinen dodržovat zákazy vývozu nebezpečného odpadu a povinnosti vyplývající z Basilejské úmluvy z 22. března 1989 v platném znění. Oddíl II. č. 1 až 3 platí obdobně.

### 3.3 Ovzduší

Partner je povinen hledat ekonomická řešení k minimalizaci emisí (emise do ovzduší a emise hluku) při výrobě. Obecné emise z provozu (emise do ovzduší a emise hluku) a emise skleníkových plynů

je třeba typizovat, pravidelně monitorovat, ověřovat a, je-li třeba, upravovat ze strany Partnera před jejich vypuštěním. Partner je rovněž povinen monitorovat své systémy regulace emisí.

### 3.4 Řízení nebezpečných látek

Je třeba určit chemikálie a další látky, které představují nebezpečí při uvolnění do okolního prostředí. Partner je povinen vytvořit systém řízení (managementu) nebezpečných látek tak, aby s nimi bylo možné bezpečně manipulovat, bezpečně je přepravovat, skladovat, zpracovávat nebo znovu využívat a likvidovat při uplatnění vhodných postupů.

## 4. Ochrana životního prostředí v souvislosti s produkty

Partner je povinen zajistit především následující s ohledem na ochranu životního prostředí v souvislosti s produkty.

### 4.1 Materiálové datové listy

Partner je povinen zdarma poskytovat správné a úplné materiálové datové listy podle IMDS (International Material Data System - Mezinárodní systém pro správu dat o materiálech) pro všechny nové i upravené komponenty nebo položky, stejně jako pro všechny dílčí součásti a/nebo servisní produkty obsažené v náhradních dílech. V průběhu nového nebo upraveného vzorkování musí být materiálové datové listy k dispozici nejpozději v okamžiku žádosti o vzorkování. Nesprávné materiálové datové listy je třeba vyřadit a co možná nejdříve opravit. Lze si vyžádat materiálové datové listy, které dosud nebyly v rámci dodavatelského vztahu poskytnuty. Ačkoli vzorkování se obvykle neprovádí pro přenášené, standardní a tzv. malé díly používané v nových řadách, pro tyto díly nebo takto obsažené položky je rovněž třeba poskytovat materiálové datové listy, a to na vyžádání. S ohledem na dodávání plastových součástí je Partner povinen dokumentovat používání recyklovaných materiálů podle IMDS. Je třeba specifikovat přesný podíl recyklovaných materiálů [hmotnostní %] v části „Recyklovaný materiál“.

### 4.2 Zákazy a omezení pro některé látky

Látky a směsi podléhající zákonným omezením nebo zákazům smí být obsaženy v dodávaných materiálech a komponentách nebo v nich obsažených položkách pouze v souladu s příslušnými předpisy. DTAG předpokládá, že Partner si je vědom svých povinností podle těchto předpisů a bude je dodržovat. Partner musí dodržovat negativní seznam materiálů v souladu se Specifikacemi dodávek Daimler-Benz (DBL) 8585.

### 4.3 Označování

Látky a směsi, stejně jako látky a směsi obsažené v položkách, komponentách nebo produktech, musí být označeny v souladu se zákonnými požadavky.

### 4.4 Minamatská úmluva a Stockholmská úmluva

Partner je povinen používat rtuť v souladu s ustanoveními Minamatské úmluvy z 10. října 2013 a perzistentní organické znečišťující látky v souladu se Stockholmskou úmluvou z 23. května 2001, v aktuálním znění. Oddíl II. č. 1 až 3 platí obdobně.

### 4.5 Předpis REACH

a) Partner zajistí, aby látky, látky obsažené v přípravcích a látky obsažené v předmětech, které vyžadují registraci, byly dodávány DTAG pouze s registrací v souladu s čl. 5 a čl. 6 nebo čl. 7 odst.

1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 (nařízení REACH) pro použití v DTAG. Partner rovněž zajistí, aby notifikace pro látky v dodávaných předmětech, které podléhají notifikaci podle čl. 7 odst. 2 nařízení REACH, byla provedena Partnerem nebo – pokud produkt nebyl vyroben Partnerem nebo importován – dodavatelem nebo subdodavatelem nebo, alternativně, aby látka byla registrována pro zamýšlené použití (čl. 7 odst. 6 nařízení REACH).

b) Obecně platí, že při vývoji nové komponenty a/nebo položky je třeba upustit od použití látek uvedených v seznamu v Příloze XIV nařízení REACH (seznam látek podléhajících povolení). Je-li použití takových látek nevyhnutelné, je to povoleno pouze v případě, že použití látek bylo písemně nebo textovou formou schváleno příslušným manažerem DTAG pro danou komponentu (pracovník odpovědný za komponentu, BTV). Partner musí poskytnout DTAG doklad o tom, že Partner nebo některý z jeho dodavatelů nebo subdodavatelů předložil žádost o schválení požadovaného způsobu použití nejpozději v okamžiku 18 měsíců před „datem zániku“ (datum, od kterého je uvádění látky na trh nebo její používání zakázáno, dokud není uděleno povolení) dle článku 58 odst. 1. písm. c) nařízení REACH. Jinak je Partner povinen přijmout opatření k zajištění, aby byly dodrženy požadavky nařízení REACH.

c) Jako preventivní opatření při novém vývoji je třeba rovněž upustit od použití látek, které byly Evropskou agenturou pro chemické látky ECHA zařazeny na seznam látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV (tzv. kandidátský seznam) ve smyslu čl. 59 nařízení REACH, pokud existují alternativy s uvážením technických a ekonomických omezení. Pokud neexistují alternativy, použití příslušných látek vyžaduje schválení příslušným manažerem pro danou komponentu (pracovník odpovědný za komponentu, BTV).

d) Pokud látky podléhající registraci nejsou registrovány nebo látky uvedené v příloze XIV nařízení REACH nejsou povolené pro smluvně zamýšlená použití v okamžiku dodání nebo chybí notifikace v souladu s čl. 7 odst. 2 nařízení REACH nebo pokud některá komponenta obsahuje látku uvedenou v příloze XIV nařízení REACH nebo látku ze seznamu látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV, Partner je povinen kontaktovat přímo DTAG: reach-kontakt@daimlertruck.com za účelem iniciování nápravných opatření.

e) Pokud dodané komponenty, náhradní díly, přibalené součásti, příslušenství a/nebo obaly a/nebo obsažené předměty obsahují látky vzbuzující mimořádné obavy (SVHC), které jsou uvedeny v seznamu látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV, a to v koncentraci přesahující 0,1 % jejich hmotnosti, Partner je povinen poskytnout veškeré informace v souladu s čl. 33 odst. 1 nařízení REACH. Platí to i v případě, že taková látka je přidána na seznam látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV v průběhu dodavatelského vztahu. Informace je třeba sdělovat písemnou formou, pokud možno prostřednictvím IMDS.

#### 4.6 Vnitřní emise

Je třeba minimalizovat vnitřní emise. Je nutné dodržet mezní hodnoty uvedené v DBL 5430.

#### 4.7 Vozidla s ukončenou životností

a) V případě, že komponenty a/nebo předměty dodávané Partnerem podléhají Směrnici 2000/53/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 18. září 2000 (Směrnice o vozidlech s ukončenou životností) nebo jsou určeny pro vozidla podléhající Směrnici o vozidlech s ukončenou životností, Partner se zavazuje poskytovat informace o demontáži, informace o konstrukci a výrobních vlastnostech způsobem vhodným pro opětné použití a recyklaci, a rovněž o způsobu



vysušení a likvidaci znečišťujících látek. Po konzultaci s DTAG je třeba poskytnout koncepci opětného použití pro vybrané komponenty.

b) Partner musí rovněž dodržovat standard pro označování VDA 260 a standard MB 33035 pro materiály a komponenty.

#### 5. Ucelené vykazování pro neustálé zlepšování produktů a výroby

a) DTAG provádí vyhodnocení životního cyklu na základě ISO 14040 a násl. pro stanovení a zlepšování celkového ekologického profilu.

b) Partner je proto povinen poskytovat DTAG na vyžádání informace o relevantních produktech, materiálech a postupech. DTAG zaručuje, že tyto informace budou zpracovávány jako přísně důvěrné a budou používány pouze pro účely uceleného vykazování.

c) DTAG vyžaduje, aby Partner sděloval a oznamoval stopu CO<sub>2</sub> a ekologickou stopu svých produktů. DTAG využívá LCA jako holistický nástroj a poskytuje směrnici, která obsahuje informace o standardech a metodách, které je třeba dodržet (viz dodavatelský portál).

d) Údaje je třeba poskytovat v definovaném dokumentačním formátu (formát VDA pro sběr dat pro vyhodnocení životního cyklu). Příslušný interval a kvalitu dat je třeba odsouhlasit mezi DTAG a Partnerem.

#### IV. Shoda produktů

Partner v rámci oblasti své odpovědnosti zajistí, aby jeho rozsah plnění odpovídal veškerým požadavkům na produkty vyplývajícím z platných předpisů, zásad, směrnic, legislativy, technických norem nebo dalších srovnatelných platných ustanovení. Partner je přitom povinen brát v úvahu základní smysl příslušných ustanovení a rovněž nejnovější vědecké a technické poznatky. Partner je dále povinen vytvořit v rámci své organizace adekvátní struktury pro zajištění dodržování všech uvedených požadavků na produkty a související dokumentaci. Příslušné struktury by měly poskytovat orientaci a vodítko pro zaměstnance Partnera a zohledňovat takové aspekty jako je shoda produktů, integrita a etické přístupy.

Partner je povinen dodržovat a implementovat požadavky VDA Volume Produktintegrität (integrita produktů). Je ovšem na rozhodnutí Partnera, zda bude implementovat funkci Zástupce pro bezpečnost a shodu produktů (Product Safety and Conformity Representative - PSCR), či nikoli.

Pokud Partner získá informace o skutečnostech, které zakládají podezření na porušení výše uvedených požadavků na produkty souvisejících s bezpečností, emisemi a/nebo shodou s předpisy s důsledky pro DTAG, je povinen okamžitě o tom uvědomit textovou formou DTAG, a pokud by Partner mohl být za takové porušení odpovědný, zajistit okamžité vyšetření těchto skutečností.

#### V. Dobré životní podmínky zvířat

Partner je povinen dodržovat platnou legislativu a předpisy v oblasti životních podmínek zvířat v souvislosti se svými obchodními vztahy s DTAG.

#### VI. Předávání standardů v rámci dodavatelského řetězce

Partner bude předávat ustanovení obsažená v následujících částech těchto podmínek DTST 36: oddíl I., oddíl II., oddíl III. č. 3.2 a č. 4.4 a oddíl IV. dále svým dodavatelům a zajistí, aby se tito

zavázali k dodržování příslušných povinností, a bude sledovat a kontrolovat dodržování těchto standardů (viz oddíly I., II., III. č. 3.2 a č. 4.4 a IV.) v rámci dodavatelského řetězce. Zvláště platí, že Partner je odpovědný za zajištění a kontrolu toho, že jeho dodavatelé a jejich subdodavatelé rovněž jednají v souladu s těmito standardy. V případě, že má Partner podezření s ohledem na možné porušení těchto standardů v dodavatelském řetězci, je povinen provést příslušné šetření a na vyžádání informovat DTAG o zjištěných porušeních a nebezpečích a o přijatých opatřeních.

#### VII. Důsledky porušení ze strany Partnera

Pokud by DTAG zjistila porušení povinností vyplývajících z těchto podmínek DTST 36 ze strany Partnera, DTAG bude okamžitě písemně nebo textovou formou informovat Partnera o této skutečnosti a stanoví pro Partnera přiměřenou dodatečnou lhůtu k nápravě porušení. V případě, že některé porušení nemůže Partner pravděpodobně v rámci dodatečné lhůty napravit, Partner je povinen okamžitě uvědomit o této skutečnosti písemně nebo textovou formou DTAG a společně s DTAG a/nebo příslušnými třetími stranami navrhnout koncept s časovým plánem pro ukončení nebo minimalizaci takového porušování (plán nápravných opatření). V případě bezvýsledného uplynutí dodatečné lhůty nebo pokud implementace plánu nápravných opatření nevede v odsouhlaseném termínu k nápravě situace a pokračování obchodního vztahu je pro DTAG nepřijatelné, přičemž nejsou k dispozici žádné mírnější prostředky, DTAG je oprávněna bez dalšího oznamování vypovědět všechny stávající zákonné transakce s Partnerem a ukončit veškerá jednání. Zákonné právo na mimořádnou výpověď bez dodatečné lhůty, zvláště v případě velmi závažného porušení smlouvy, zůstává nedotčeno, stejně jako právo na odškodnění.